Gouvernement du Québec
O.C. 599-2008, 11 June 2008

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3)

## School tax <br> - Computation of the maximum yield for the 2008-2009 school year

Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2008-2009 school year

Whereas, under subparagraphs 1, 2 and 3 of the first paragraph of section 455.1 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), the Government must, by regulation, determine the rules for establishing the allowable number of students for computing the maximum yield of the school tax that the school board and the Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal may levy and the rates of increase of the amounts per student and of the base amount referred to in section 308 of the Act;

Whereas, under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as provided for in section 8 of that Act, if the authority making it is of the opinion that the fiscal nature of the norms established, amended or repealed thereby warrants it;

Whereas, under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the Gazette officielle du Québec where the authority that has made it is of the opinion that the fiscal nature of the norms established, amended or repealed thereby warrants it;

Whereas the Government is of the opinion that the fiscal nature of the norms established by the Regulation justifies the absence of prior publication and such coming into force;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education, Recreation and Sports:

That the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2008-2009 school year, attached to this Order in Council, be made.

## Gérard Bibeau, Clerk of the Conseil exécutif

## Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2008-2009 school year

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3, s. 455.1, 1st par., subpars. 1, 2 and 3)

1. For the computation of the maximum yield of the school tax for the 2008-2009 school year, provided for in section 308 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), the allowable number of students must be determined by
(1) calculating the number of four-year-old preschool students who may be taken into account, by multiplying by 1.00 the number of such students legally enrolled for a minimum of 144 half days on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board;
(2) calculating the number of five-year-old preschool students who may be taken into account, by multiplying by 1.80 the number of such students legally enrolled for a minimum of 180 days on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraphs 7 and 8;
(3) calculating the number of elementary school students who may be taken into account, by multiplying by 1.55 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraphs 7 and 9;
(4) calculating the number of secondary school students who may be taken into account, by multiplying by 2.40 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraphs 7 and 10 ;
(5) calculating the number of students admitted to a program of study leading to a secondary school vocational diploma, an attestation of vocational specialization or an attestation of vocational studies, who may be taken into account pursuant to paragraph 1 of section 4 , by
(a) multiplying by 3.40 the number of full-time students admitted to a program of study leading to a secondary school vocational diploma, except students referred to in subparagraph $b$, or to an attestation of vocational specialization, legally enrolled during the 2006-2007 school year in the vocational training centres under the jurisdiction of the school board and recognized by the Minister of Education, Recreation and Sports for the purposes of the budgetary rules for the 2006-2007 school year;
(b) multiplying by 3.40 the number of full-time students admitted to a program of study leading to an attestation of vocational studies or admitted, following Secondary III, to a program of study leading to a secondary school vocational diploma, legally enrolled on 30 September 2006 in the vocational training centres under the jurisdiction of the school board and recognized by the Minister for the purposes of the budgetary rules for the 20062007 school year;
(c) multiplying by 3.40 the number of students corresponding to the difference between the number of new places, in terms of the enrolment capacity of an educational institution, allotted by the Minister for one or more vocational programs of study and the number of full-time students admitted to such program or programs of study during the 2006-2007 school year in the vocational training centres under the jurisdiction of the school board and recognized by the Minister for the purposes of the budgetary rules for the 2006-2007 school year; and
(d) adding the products obtained under subparagraphs $a$, $b$ and $c$;
(6) calculating the number of students admitted to adult education services who may be taken into account, in accordance with the Schedule to this Regulation, by multiplying by 2.40 the number of full-time students;
(7) calculating the number of handicapped five-yearold preschool, elementary school and secondary school students who may be taken into account, by multiplying by 6.40 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board and recognized by the Minister for the purposes of the budgetary rules for the 2007-2008 school year;
(8) calculating the number of five-year-old preschool students enrolled in welcoming classes and francization classes who may be taken into account, by multiplying by 2.25 the number of such full-time students enrolled in welcoming classes and francization classes and legally enrolled on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board;
(9) calculating the number of elementary school students enrolled in welcoming classes and francization classes who may be taken into account, by multiplying by 2.40 the number of such full-time students enrolled in welcoming classes and francization classes and legally enrolled on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board;
(10) calculating the number of secondary school students enrolled in welcoming classes and francization classes who may be taken into account, by multiplying
by 3.40 the number of such full-time students enrolled in welcoming classes and francization classes and legally enrolled on 30 September 2007 in the schools under the jurisdiction of the school board;
(11) calculating the number of preschool and elementary school students enrolled in school day care services who may be taken into account pursuant to paragraph 3 of section 4 , by multiplying by 0.05 the number of such students;
(12) calculating the number of students enrolled in the school board's school bussing services who may be taken into account pursuant to paragraph 4 of section 4, by
(a) multiplying by 0.75 the number of students enrolled on 30 September 2007 in a transport service employing vehicles used exclusively to transport such students;
(b) multiplying by 0.40 the number of students enrolled on 30 September 2007 in a transport service employing vehicles that have specific public transit routes and are not reserved exclusively to transport such students; and
(c) adding the products obtained under subparagraphs $a$ and $b$; and
(13) adding the numbers obtained under paragraphs 1 to 12 .
2. The allowable number of students determined under section 1 must be adjusted by adding the number of students who may be taken into account for the purposes of the reduction in the school population.

The number of students who may be taken into account for the purposes of the reduction in the school population is determined by
(1) calculating the number of students who may be taken into account for the purposes of the reduction in the total number of students by
(a) multiplying by 0.99 the total of the numbers obtained under paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year made by Order in Council 482-2007 dated 20 June 2007 to which is added, where applicable, the number obtained under subparagraph 1 of the second paragraph of section 2 of that Regulation; and
(b) subtracting from the product obtained under subparagraph $a$, the sum of the numbers obtained under paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1, as they read before the application of section 3 , if applicable;
(2) determining the number of students who may be taken into account for the purposes of the reduction in the number of five-year-old preschool and elementary school students by
(a) calculating the number of five-year-old preschool and elementary school students who may be taken into account under paragraph 7 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year;
(b) multiplying by 0.99 the total of the numbers obtained under subparagraph $a$ and paragraphs 2, 3, 8 and 9 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year to which is added, where applicable, the number obtained under subparagraph 2 of the second paragraph of section 2 of that Regulation;
(c) calculating the number of five-year-old preschool and elementary school students who may be taken into account under paragraph 7 of section 1 ; and
(d) subtracting from the product obtained under subparagraph $b$, the total of the numbers obtained under subparagraph $c$ and paragraphs $2,3,8$ and 9 of section 1, as they read before the application of section 3, if applicable;
(3) calculating the number of students who may be taken into account for the purposes of the reduction in the number of secondary school students by
(a) calculating the number of secondary school students who may be taken into account under paragraph 7 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year;
(b) multiplying by 0.99 the total of the numbers obtained under subparagraph $a$ and paragraphs 4 and 10 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year to which is added, where applicable, the number obtained under subparagraph 3 of the second paragraph of section 2 of that Regulation;
(c) calculating the number of secondary school students who may be taken into account under paragraph 7 of section 1 ; and
(d) subtracting from the product obtained under subparagraph $b$, the total of the numbers obtained under subparagraph $c$ and paragraphs 4 and 10 of section 1 , as they read before the application of section 3, if applicable;
(4) subtracting from the sum of numbers obtained under paragraphs 2 and 3, the number obtained under paragraph 1 and multiplying by 0.37 the resulting number; and
(5) adding the numbers obtained under paragraphs 1 and 4.

In the operations prescribed in this section, when a number is lower than zero, it is deemed to be zero.
3. Where the sum obtained by adding the numbers of full-time students referred to in paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1 exceeds the sum obtained by adding the numbers of full-time students referred to in paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year by 200 or $2 \%$, and is at least 200 or $2 \%$ lower than the sum obtained by adding the numbers of full-time students in the categories referred to in paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1, established according to the Minister's enrolment estimates for the 2008-2009 school year, paragraphs 2 to 4 of section 1 are to be read as follows:
"(2) calculating the number of five-year-old preschool students who may be taken into account, by multiplying by 1.80 the number of such full-time students, established according to the Minister's enrolment estimates for the 2008-2009 school year, except students referred to in paragraphs 7 and 8 ;
(3) calculating the number of elementary school students who may be taken into account, by multiplying by 1.55 the number of such full-time students, established according to the Minister's enrolment estimates for the 2008-2009 school year, except students referred to in paragraphs 7 and 9 ;
(4) calculating the number of secondary school students who may be taken into account, by multiplying by 2.40 the number of such full-time students, established according to the Minister's enrolment estimates for the 2008-2009 school year, except students referred to in paragraphs 7 and $10 ;$ ".
4. For the purposes of section 1 ,
(1) students who may be taken into account by a school board for the purposes of paragraph 5 of section 1 are students who were admitted for the 2006-2007 school year to a vocational training centre under the jurisdiction of the school board to receive educational services in vocational training, in vocational training programs authorized pursuant to section 467 of the Education Act;
(2) the number of full-time students is obtained by adding the number of students enrolled full-time who participate in the minimum number of hours of activities prescribed by the basic school regulation applicable to them and the number of students enrolled part-time converted into a number of full-time students by
(a) using the following equation to calculate the proportion of full-time attendance per student enrolled part-time:
the student's number of hours of activities per school year
the minimum number of hours of activities per school year prescribed by the basic school regulation applicable to the student
(b) adding, for each of the categories of students referred to in paragraphs 1 to 10 of section 1 , the proportions obtained under subparagraph $a$;
(3) the students who may be taken into account by a school board for the purposes of paragraph 11 of section 1 are
(a) four-year-old preschool students enrolled on 30 September 2007 in the day care services of the school board for a minimum of 2 periods per day, at least 3 days per week; and
(b) five-year-old preschool students and elementary school students enrolled on 30 September 2007 in the day care services of the school board for a minimum of 2 periods per day, at least 3 days per week; and
(4) the students who may be taken into account by a school board for the purposes of paragraph 12 of section 1 are the students for whom the school board provides transportation at the beginning and end of classes each day.
5. For the computation of the maximum yield of the school tax for the 2008-2009 school year, the amount per student is $\$ 747.22$, or $\$ 971.36$ if the allowable number of students is less than 1,000 , and the base amount is $\$ 224,160$, namely the amounts established for the 2007-2008 school year increased by $1.921 \%$.
6. The Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2007-2008 school year, made by Order in Council 482-2007 dated 20 June 2007, is revoked.
7. This Regulation comes into force on the date of its publication in the Gazette officielle du Québec.

## SCHEDULE

(s. 1, par. 6)

NUMBER OF STUDENTS EQUIVALENT TO FULL-TIME ADULTS IN GENERAL EDUCATION

| Code | School board <br> (Commission scolaire) | Number of <br> full-time <br> students |
| :--- | :--- | ---: |
| 711000 | des Monts-et-Marées | 495.8 |
| 712000 | des Phares | 437.3 |
| 713000 | du Fleuve-et-des-Lacs | 302.5 |
| 714000 | de Kamouraska-Rivière-du-Loup | 285.6 |
| 721000 | du Pays-des-Bleuets | 500.3 |
| 722000 | du Lac-Saint-Jean | 547.2 |
| 723000 | des Rives-du-Saguenay | 902.5 |
| 724000 | De La Jonquière | 412.5 |
| 731000 | de Charlevoix | 120.2 |
| 732000 | de la Capitale | $1,952.7$ |
| 733000 | des Découvreurs | 567.9 |
| 734000 | des Premières-Seigneuries | $1,017.9$ |
| 735000 | de Portneuf | 181.3 |
| 741000 | du Chemin-du-Roy | 736.5 |
| 742000 | de l'Énergie | 564.8 |
| 751000 | des Hauts-Cantons | 209.3 |
| 752000 | de la Région-de-Sherbrooke | $1,072.0$ |
| 753000 | des Sommets | 232.1 |
| 761000 | de la Pointe-de-'ㅅํle | $2,689.1$ |
| 762000 | de Montréal | $7,464.8$ |
| 763000 | Marguerite-Bourgeoys | $2,812.8$ |
| 771000 | des Draveurs | 964.5 |
| 772000 | des Portages-de-l'Outaouais | 770.9 |
| 773000 | au Coeur-des-Vallées | 353.5 |
| 774000 | des Hauts-Bois-de-l'Outaouais | 346.3 |
| 781000 | du Lac-Témiscamingue | 146.0 |
| 782000 | de Rouyn-Noranda | 383.8 |
| 783000 | Harricana | 190.0 |
|  |  |  |


| Code | School board (Commission scolaire) | Number of full-time students |
| :---: | :---: | :---: |
| 784000 | de l'Or-et-des-Bois | 375.4 |
| 785000 | du Lac-Abitibi | 140.0 |
| 791000 | de l'Estuaire | 299.1 |
| 792000 | du Fer | 204.4 |
| 793000 | de la Moyenne-Côte-Nord | 36.8 |
| 801000 | de la Baie-James | 96.3 |
| 811000 | des Îles | 58.7 |
| 812000 | des Chic-Chocs | 241.5 |
| 813000 | René-Lévesque | 371.3 |
| 821000 | de la Côte-du-Sud | 329.5 |
| 822000 | des Appalaches | 314.2 |
| 823000 | de la Beauce-Etchemin | 649.1 |
| 824000 | des Navigateurs | 550.4 |
| 831000 | de Laval | 1,363.1 |
| 841000 | des Affluents | 1,151.8 |
| 842000 | des Samares | 771.2 |
| 851000 | de la Seigneurie-des-Mille-Îles | 849.3 |
| 852000 | de la Rivière-du-Nord | 661.2 |
| 853000 | des Laurentides | 249.4 |
| 854000 | Pierre-Neveu | 276.3 |
| 861000 | de Sorel-Tracy | 437.9 |
| 862000 | de Saint-Hyacinthe | 381.3 |
| 863000 | des Hautes-Rivières | 454.6 |
| 864000 | Marie-Victorin | 1,412.2 |
| 865000 | des Patriotes | 581.7 |
| 866000 | du Val-des-Cerfs | 450.3 |
| 867000 | des Grandes-Seigneuries | 541.8 |
| 868000 | de la Vallée-des-Tisserands | 375.8 |
| 869000 | des Trois-Lacs | 304.9 |
| 871000 | de la Riveraine | 182.7 |
| 872000 | des Bois-Francs | 410.3 |
| 873000 | des Chênes | 327.1 |


| Code | School board <br> (Commission scolaire) | Number of <br> full-time <br> students |
| :--- | :--- | :---: |
| 881000 | Central Québec | 57.9 |
| 882000 | Eastern Shores | 71.3 |
| 883000 | Eastern Townships | 169.0 |
| 884000 | Riverside | 166.5 |
| 885000 | Sir Wilfrid Laurier | 316.8 |
| 886000 | Western Québec | 250.7 |
| 887000 | English Montreal | $3,398.8$ |
| 888000 | Lester B. Pearson | $1,218.5$ |
| 889000 | New Frontiers | 102.4 |

8789

Gouvernement du Québec
O.C. 591-2008, 11 June 2008

Youth Protection Act
(R.S.Q., c. P-34.1)

## Financial assistance to facilitate tutorship to a child

Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child

WHEREAS, under subparagraph $i$ of the first paragraph of section 132 of the Youth Protection Act (R.S.Q., c. P-34.1), enacted by section 70 of chapter 34 of the Statutes of 2006, the Government may make regulations to determine the terms and conditions on which financial assistance may be granted to facilitate tutorship to a child;

Whereas, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and the second paragraph of section 132 of the Youth Protection Act, a draft of the Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child was published in Part 2 of the Gazette officielle du Québec of 31 October 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

Whereas the 60-day period has expired;
Whereas it is expedient to make the Regulation with amendments;

